



Hello,  
my friend!



Let's have  
fun!



It's my life...



I'm going  
on a trip!



# 美国人年轻人常说的话

我要去旅游

主编 金莉

Young Man always Say That  
I'm Going on a Trip!

Young Man的英语，就是为你量身打造！

流行的话题，活泼地道的美语，让学习不枯燥，美语更动听！



# 美国年轻人 常说的话

我要去旅游

主 编：金 莉

编 者：何 静 李岩岩 李 楠

世界图书出版公司  
西安 北京 广州 上海

## 图书在版编目(CIP)数据

美国年轻人常说的话·我要去旅游/金莉主编. —西安:  
世界图书出版西安公司, 2009. 4  
ISBN 978 - 7 - 5062 - 9856 - 8

I. 美… II. 金… III. 英语—口语—美国  
IV. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 022218 号

## 美国年轻人常说的话 ——我要去旅游

---

主 编 金 莉  
责任编辑 郭 娜  
视觉设计 吉人设计

---

出版发行 地址 西安市北大街 85 号  
地 址 西安市北大街 85 号  
邮 编 710003  
电 话 029 - 87214941 87233647(市场营销部)  
传 真 029 - 87232980(总编室)

经 销 全国各地新华书店、外文书店  
印 刷 西安市建明工贸有限责任公司  
开 本 787 × 1092 1/32  
印 张 9.5  
字 数 150 千字

版 次 2009 年 4 月第 1 版 2009 年 4 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 978 - 7 - 5062 - 9856 - 8  
定 价 18.00 元

---

☆如有印装错误, 请寄回本公司更换☆

# 前 言

年轻的你青春洋溢、率性活泼，热衷于追赶潮流，喜欢流行文化；对新鲜事物敏感，生活中充满创意；能够经常制造出新潮的词语，并在一定范围内广为流传。因此我非常有理由相信，即使在英语学习上，你也不屑于How are you? Fine, thank you. And you?这种教科书式的英语对话。你一定喜欢用最in、最炫、最酷的语言表达自己的个性。

本套丛书正是专门为年轻朋友们量身定做的一套英语口语学习用书，书中精选生活中常见的场景，使书中的情景对话完全贴近年轻人的生活，年轻朋友们可以很快找到和自己相近的兴趣爱好、学习生活等话题。

书中的内容不但能帮助提高口语，而且还能帮助我们的年轻朋友更深入地了解美国流行文化，了解美国年轻人的说话方式。特别对于打算出国学习和生活的年轻朋友，可以很快地融入美国生活之中。

本书特别强调实用，以简单、实用为选材标准，内容取材十分广泛，均以生活中真实发生的实景为基础。

Topic：场景全面，分类详细。

本套丛书分四册，内容广泛，覆盖面全，从认识朋友到网络聊天，从购物逛街到换货退货，从宾馆预订到海关安检，从休闲泡吧到运动健身，这些生活中常见的

各个方面的内容一应俱全。书中分类详细，把各个方面都细化，不但便于查询，也方便应急之用。

**Expressions：必备基本句，开口就会说。**

必备基本句中为你归纳提炼该场景常用的黄金句子，掌握这些句子，即可简单应对各种工作场景的英语对话。有了这些基本句子，就能帮助你抛开语法的烦恼，不必再为语法而发愁，不必再怕说错话而不敢开口。

**Dialogue：会话小练习，乘胜出击。**

每个单元都为你准备了1到2个会话小练习，使你熟悉应用前面学会的基本句，并加以巩固，同时还能够让你身临其境地感受到对话的氛围，模拟各种场景，达到学以致用。

**Key Words：新词记记看，分门别类。**

新词记记看中不但包含对话中的重点词汇，而且还归纳好与该单元内容相关的单词，帮助你分门别类记单词，随需随查、方便记忆。

**Language Notes：表达储备库，拓展学习。**

表达储备库是为你储备语言点或惯用表达，不但帮助你学会这些表达，知道如何应用，并知其所以然。同时还能掌握相关的其他用法，全面提高英语能力。

任何语言的学习都需要点滴的积累，没有捷径可走。我们帮你节省了练习以外的时间和精力，相信你只要通过不断的练习，定能达到你的目标。

编 者

2009年3月

# 目 录

## CHAPTER 1 BOOKING A FLIGHT 订机票

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 I'd like a flight to Los Angeles .....      | 002 |
| 第一单元 我想订一张去洛杉矶的机票 .....                            | 003 |
| Unit 2 I'd like to pick up my airline ticket ..... | 006 |
| 第二单元 我想取我的机票 .....                                 | 007 |
| Unit 3 Can I change my flight schedule? .....      | 010 |
| 第三单元 我可以更改航班吗? .....                               | 011 |

## CHAPTER 2 LEAVING ON A JET PLANE 搭飞机离开

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 May I see your tickets and passports, please? ..... | 018 |
| 第一单元 请出示您的机票和护照? .....                                     | 019 |
| Unit 2 Do you have any pills for motion sickness? .....    | 024 |
| 第二单元 有晕机药吗? .....  | 025 |
| Unit 3 What kind of drinks do you have? .....              | 030 |
| 第三单元 机上提供哪些饮料? .....                                       | 031 |



|  |     |
|--|-----|
| Unit 4 How to turn on the reading light? ..... | 034 |
| 第四单元 怎样打开阅读用的灯? .....                          | 035 |

### CHAPTER 3 CUSTOMS AND IMMIGRATION

#### 海关及入境

|   |     |
|---|-----|
| Unit 1 Do you have anything to declare? .....         | 040 |
| 第一单元 您有物品需要申报吗? .....                                 | 041 |
| Unit 2 I have two pieces of baggage to check in ..... | 046 |
| 第二单元 我有两件行李要登记 .....                                  | 047 |
| Unit 3 I can't find my luggage .....                  | 052 |
| 第三单元 我找不到我的行李 .....                                   | 053 |

### CHAPTER 4 CHECK-IN

#### 办理住房手续

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 I urgently need a room for tomorrow night .....   | 058 |
| 第一单元 我急需一个房间明晚住 .....                                    | 059 |
| Unit 2 I made a reservation for a double room here ..... | 064 |
| 第二单元 我在这儿预订了一个双人房间 .....                                 | 065 |
| Unit 3 I'd like to check out now .....                   | 070 |
| 第三单元 我现在想结账 .....  | 071 |



## CHAPTER 5 ROOM SERVICE

### 客房服务

|   |     |
|---|-----|
| Unit 1 Would you tidy up the bathroom? .....      | 078 |
| 第一单元 请整理一下浴室好吗? .....                             | 079 |
| Unit 2 I want to dry-clean the dress .....        | 084 |
| 第二单元 我想干洗这条裙子 .....                               | 085 |
| Unit 3 I would like you to call me at 5:45? ..... | 090 |
| 第三单元 你们明早5点45分叫醒我好吗? .....                        | 091 |
| Unit 4 What time does the dining room open? ..... | 096 |
| 第四单元 早餐几点开始供应? .....                              | 097 |

## CHAPTER 6 TAKING A TAXI

### 搭计程车

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 Please take me to the airport ..... | 102 |
| 第一单元 请载我去机场 .....                          | 103 |
| Unit 2 It's rush hour now .....            | 108 |
| 第二单元 现在是高峰期 .....                          | 109 |

## CHAPTER 7 BY TRAIN

### 坐火车

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 I'd like a hard seat ticket, please ..... | 116 |
| 第一单元 请给我一张硬座票 .....                              | 117 |



|   |     |
|---|-----|
| Unit 2 Where do I get the train? .....  | 120 |
| 第二单元 我在哪里上火车? .....                     | 121 |
| Unit 3 I'm glad we took the train ..... | 126 |
| 第三单元 我很高兴坐火车 .....                      | 127 |

## CHAPTER 8 BUS AND SUBWAY

### 巴士及地铁

|   |     |
|---|-----|
| Unit 1 Does this bus go to Market Street? ..... | 134 |
| 第一单元 这辆车是去市场街的吗? .....                          | 135 |
| Unit 2 Do I need to change buses? .....         | 138 |
| 第二单元 我需要转车吗? .....                              | 139 |
| Unit 3 Where's the subway station? .....        | 144 |
| 第三单元 请问地铁站怎么走? .....                            | 145 |
| Unit 4 What should I do with the token? .....   | 148 |
| 第四单元 我该怎么用这个辅币呢? .....                          | 149 |

## CHAPTER 9 CAR RENTALS

### 租车

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 I want to rent a car for one week ..... | 156 |
| 第一单元 我想租车一星期 .....                             | 157 |
| Unit 2 Could you please fill it up? .....      | 164 |
| 第二单元 能帮我加油吗? .....                             | 165 |
| Unit 3 I'd like to return my rental car .....  | 170 |
| 第三单元 我要还车 .....                                | 171 |



## CHAPTER 10 DRIVING UP THE COAST

### 沿着海岸兜风

|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 Aren't you going to swim? .....         | 176 |
| 第一单元 你要去游泳吗? .....                             | 177 |
| Unit 2 Windsurfing is very hard .....          | 180 |
| 第二单元 冲浪很困难的 .....                              | 181 |
| Unit 3 Time flies when you're having fun ..... | 186 |
| 第三单元 幸福时光总是很短暂 .....                           | 187 |

## CHAPTER 11 PARK AND ZOO

### 公园和动物园

|   |     |
|---|-----|
| Unit 1 Could you tell me the way to the park? ..... | 196 |
| 第一单元 您能告诉我去公园怎么走吗? .....                            | 197 |
| Unit 2 I want to go to Monkey Island .....          | 200 |
| 第二单元 我想去猴岛 .....                                    | 201 |
| Unit 3 Look, somebody is flying a kite .....        | 208 |
| 第三单元 看, 有人在放风筝 .....                                | 209 |
| Unit 4 Say cheese! .....                            | 214 |
| 第四单元 说“茄子”! .....                                   | 215 |



## CHAPTER 12 ASKING FOR DIRECTIONS

## 问 路

|   |     |
|---|-----|
| Unit 1 Are there any banks near here? .....     | 222 |
| 第一单元 附近有银行吗? .....                              | 223 |
| Unit 2 Is there some landmark near there? ..... | 226 |
| 第二单元 那附近有什么路标吗? .....                           | 227 |
| Unit 3 Is it far away from here? .....          | 230 |
| 第三单元 离这儿远吗? .....                               | 231 |
| Unit 4 What's this area known for? .....        | 236 |
| 第四单元 在这边什么东西最有名呢? .....                         | 237 |
| Unit 5 Is there a gas station up ahead? .....   | 240 |
| 第五单元 前方有加油站吗? .....                             | 241 |

## CHAPTER 13 AT THE BANK

## 在银行

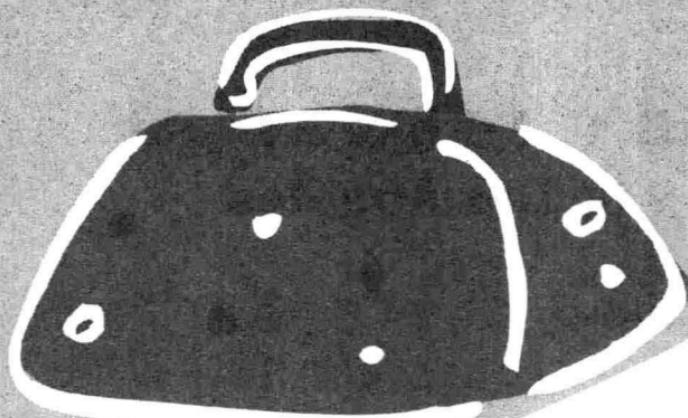
|  |     |
|--|-----|
| Unit 1 I'd like to get a bank card .....         | 248 |
| 第一单元 我想办张银行卡 .....                               | 249 |
| Unit 2 How do you use an ATM card? .....         | 252 |
| 第二单元 你怎么使用自动提款机? .....                           | 253 |
| Unit 3 What's the cashing rate? .....            | 260 |
| 第三单元 兑换的比率是多少? .....                             | 261 |
| Unit 4 May I cash a traveler's check here? ..... | 266 |
| 第四单元 我能在这儿兑现旅行支票吗? .....                         | 267 |



|  |     |
|--|-----|
| Unit 5 Can you change me some money, please? | 272 |
| 第五单元 能否请你给我兑换一些钱？                            | 273 |

## CHAPTER 14 AT THE POST OFFICE 在邮局

|   |     |
|---|-----|
| Unit 1 Airmail, please                      | 278 |
| 第一单元 请寄航空信件                                 | 279 |
| Unit 2 I've got a package to send           | 282 |
| 第二单元 我要寄个包裹                                 | 283 |
| Unit 3 At which window do they sell stamps? | 286 |
| 第三单元 哪个窗口卖邮票？                               | 287 |



## CHAPTER 1

# BOOKING A FLIGHT

订机位



我要去旅游

I'm Going on A Trip!

## Unit 1 I'd like a flight to Los Angeles

### ◆ Basic Sentences

#### Book Flights

1. I'd like a flight to Los Angeles.
2. I need an economy ticket.
3. Two airplane tickets to Paris, please.
4. What's the fare to New York, Economy Class?
5. When will the next flight to Los Angeles leave?
6. Do I have to confirm my plane réservation?
7. How much is a return ticket?
8. I'd like to take the cheapest.
9. How many days in advance can I book an air ticket?
10. Can I have a seat next to the window?

#### Customer Service

1. One way trip or round trip?
2. I've made a reservation for you.
3. Let me see what's available.
4. We still have seats for new bookings on this flight.
5. All the planes are fully booked from today until January 3.



# 第一单元 我想订一张去洛杉矶的机票

## ◆ 必备基本句

### 预订机票

1. 我想定一张去洛杉矶的机票。
2. 我需要一张经济舱的机票。
3. 我要两张到巴黎的机票。
4. 去纽约的经济舱机票多少钱？
5. 下一班飞往洛杉矶的班机何时起飞？
6. 我必须确认我预订的机票吗？
7. 来回票是多少钱？
8. 我想乘最便宜的航班。
9. 我可以提前几天预定？
10. 我能要个靠窗的座位吗？

### 客服

1. 单程还是来回？
2. 我已经为您预订好了机票。
3. 让我看一看有什么班机。
4. 这班班机仍有空位，可以进行新的预订。
5. 即日起到1月3号都已经没有位子了。



## ◆ Dialogue

- Agent: Hello, Sir! May I help you?
- Bill: I'd like to reserve a flight to Los Angeles for next Monday.
- Agent: Just a second and I'll check the schedule.
- Bill: By the way, I don't want a night flight.
- Agent: We have a flight from New York to Los Angeles at 9:00 on October 1.
- Bill: Pretty good.
- Agent: An economy class or a first class?
- Bill: Economy. How much is the fare?
- Agent: \$130.
- Bill: OK. Here you are. By the way, what time does the flight get to Los Angeles?
- Agent: It'll leave New York at 9:00 and arrive in L. A. at 12:50. Any other questions?
- Bill: When do I have to check in?
- Agent: You have to be there an hour before the departure.
- Bill: Do I have to confirm my plane reservation?
- Agent: Sure.

## ◆ Key Words

airline ticket 飞机票

available *a.* 可以得到的



## ◆ 会话小练习

代理人：您好，先生！我能帮您吗？

比 尔：我想预订一张下周一去洛杉矶的机票。

代理人：等一等，我来看看乘务表。

比 尔：顺便说一下，我不想要夜晚的航班。

代理人：我们有一个10月1号上午9点从纽约飞往洛杉矶的航班。

比 尔：太好了。

代理人：您要经济舱还是头等舱？

比 尔：经济舱。票价是多少？

代理人：130美元。

比 尔：好的，给你钱。顺便问一下，这个航班什么时候到达洛杉矶？

代理人：9:00 从纽约出发，12:50 到洛杉矶。还有其他问题吗？

比 尔：什么时候检票？

代理人：你得在飞机起飞前一小时到那里。

比 尔：我必须确认我预订的机票吗？

代理人：是的。

## ◆ 新词记记看

**confirm** *v.* 确认

**departure** *n.* 启程；离开